

# ĐƠN ĐỀ NGHỊ VAY VỐN KIÊM

HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG KIÊM ĐƠN ĐỀ NGHỊ PHÁT HÀNH  
KIÊM HỢP ĐỒNG PHÁT HÀNH VÀ SỬ DỤNG THẺ TÍN  
DỤNG QUỐC TẾ (“ĐƠN ĐỀ NGHỊ KIÊM HỢP ĐỒNG”)

**FE CREDIT**  
VAY TIÊU DÙNG TÍN CHẤP

[Hợp đồng tín dụng: .....] [Ngày: .....] [Số hồ sơ thẻ tín dụng kèm: .....]

## A. PHẦN ĐỀ NGHỊ VAY VỐN/ PHÁT HÀNH THẺ TÍN DỤNG QUỐC TẾ

### I. THÔNG TIN NGƯỜI ĐỀ NGHỊ (sau đây gọi là “Bên vay/Chủ thẻ”)

#### 1. Người đề nghị vay vốn:

Họ và tên: ..... Ngày sinh:   /   /

#### 2. Thông tin cá nhân:

Giới tính:  Nam  Nữ ; Số CMND: ..... Ngày cấp:   /   /

Cơ quan cấp: .....

Số sổ hộ khẩu: ..... Ngày cấp:   /   /     Nơi cấp: .....

Tình trạng hôn nhân:  Độc thân  Đã kết hôn  Đã ly hôn  Khác: .....

Đã lập gia đình trong bao lâu: ..... năm; Số thành viên trong gia đình theo HK: .....

Số thành viên đã đi làm: ..... Số con: .....

#### 3. Thông tin liên hệ:

Số ĐTDĐ: ..... ; Số ĐT nhà theo Hộ Khẩu: .....

Số ĐT cố định tại nơi cư trú hiện tại: ..... ; Số ĐT tại nơi làm việc: .....

Địa chỉ theo sổ Hộ Khẩu: ..... ; Địa chỉ hiện tại đang sinh sống: .....

#### 4. Thông tin chủ hộ khẩu:

Bên Vay có phải là chủ hộ khẩu: .....

Họ và tên: ..... Số CMND: .....

ĐT liên hệ: ..... Quan hệ với KH: .....

#### 5. Thông tin học vấn và việc làm:

Trình độ học vấn: ..... ; Tên công ty: .....

Loại hình công ty: ..... ; Địa chỉ công ty: .....

Chức vụ: ..... ; Thời gian làm việc ở nơi làm hiện tại là: .....

#### 6. Thu nhập và chi tiêu :

Lương/Thu nhập chính:    .    .    VNĐ; Thu nhập phụ:    .    .    VNĐ

Tổng thu nhập gia đình:    .    .    VNĐ;

Chi phí cho các khoản vay khác:    .    .    VNĐ

#### 7. Nội dung đề nghị vay vốn

**Sau khi nghiên cứu kỹ sản phẩm cho vay mua xe hai bánh của VPB FC và đồng ý với toàn bộ các điều khoản có liên quan được đề cập tại [www.fecredit.com.vn](http://www.fecredit.com.vn), tôi đề nghị như sau:**

7.1 Phương án sử dụng vốn:

Tổng số tiền cần sử dụng:    .    .    VNĐ;

Số tiền đề nghị vay:    .    .    VNĐ

Bao gồm: a) Khoản vay mua xe hai bánh:    .    .    VNĐ

Tên gói sản phẩm: ..... Mục đích sử dụng vốn vay: Mua xe hai bánh

b) Mua bảo hiểm dư nợ tín dụng:  Có  Không

c) Mua sản phẩm bảo hiểm tổn thất toàn bộ mô tô, xe máy:  Có  Không

7.2 Thời hạn vay: ..... tháng

7.3 Hình thức cho vay: Cho vay trả góp

7.4 Phương thức cho vay: Cho vay từng lần

7.5 Mua Bảo hiểm dư nợ tín dụng:

• Bên vay đồng ý mua bảo hiểm dư nợ tín dụng cá nhân.

• Bên vay đồng ý với mức phí bảo hiểm dư nợ tín dụng cá nhân được quy định tại bản Điều khoản và điều kiện dành cho khách hàng vay mua xe hai bánh đề cập tại [www.fecredit.com.vn](http://www.fecredit.com.vn).

Phí bảo hiểm là ..... %<sup>1</sup> giá trị của Khoản Vay.

a. Trường hợp Bên Vay không đồng ý mua bảo hiểm dư nợ tín dụng cá nhân, đề nghị ghi rõ tại đây: .....

b. Mua sản phẩm bảo hiểm tổn thất toàn bộ mô tô, xe máy:  Có  Không

Bên vay đồng ý mua bảo hiểm tổn thất toàn bộ mô tô, xe máy với mức phí bảo hiểm là 2.99% năm trên giá trị sản phẩm. Điều khoản và điều kiện dành cho

<sup>1</sup> Sẽ được ghi rõ trong từng hợp đồng tín dụng tại thời điểm ký kết hợp đồng

bảo hiểm tổn thất toàn bộ mô tô, xe máy được đề cập tại [www.fecredit.com.vn](http://www.fecredit.com.vn)

c. Bảo hiểm Người vay tín dụng dành cho chủ thẻ tín dụng của VPB FC:

Bảo hiểm Người vay tín dụng dành cho chủ thẻ tín dụng của VPB FC: Chủ thẻ đồng ý mua Bảo hiểm Người vay tín dụng với mức Phí Bảo hiểm Người vay tín dụng là: Phí bảo hiểm/1 năm = Hạn mức tín dụng \* 4.3 %. Trong đó, Phí bảo hiểm: được Chủ thẻ thanh toán hàng năm cho Công ty bảo hiểm thông qua VPB FC. Hạn mức tín dụng: Là hạn mức tín dụng mà VPB FC đồng ý cấp cho Khách hàng theo Đơn đề nghị phát hành kèm Hợp đồng phát hành và sử dụng Thẻ tín dụng quốc tế này. Trường hợp Chủ thẻ không đồng ý mua Bảo hiểm người vay tín dụng, đề nghị ghi rõ tại đây: \_\_\_\_\_

## 8. Nội dung đề nghị Phát hành thẻ tín dụng quốc tế:

Sau khi tìm hiểu sản phẩm Thẻ tín dụng quốc tế của VPB FC (sau đây có thể gọi tắt là "Thẻ tín dụng" hoặc "Thẻ") và đồng ý với toàn bộ Bản Điều khoản và Điều kiện sử dụng Thẻ tín dụng quốc tế của VPB FC, tôi đề nghị được VPB FC phát hành Thẻ tín dụng với nội dung chi tiết như sau:

8.1 Loại Thẻ tín dụng yêu cầu: Được xác định bởi VPB FC căn cứ vào điều kiện của Chủ thẻ và quy định của VPB FC từng thời kỳ công bố trên website của công ty [www.fecredit.com.vn](http://www.fecredit.com.vn)

8.2 Hạn mức tín dụng yêu cầu: Được xác định bởi VPB FC căn cứ vào điều kiện của Chủ thẻ quy định của VPB FC từng thời kỳ và nằm trong khoảng sau:

• Hạn mức tín dụng tối đa: 60.000.000 VNĐ

## B. PHẦN HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG/ PHẦN HỢP ĐỒNG PHÁT HÀNH VÀ SỬ DỤNG THẺ TÍN DỤNG QUỐC TẾ

**1. BÊN CHO VAY/BÊN PHÁT HÀNH THẺ:** Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng (Sau đây gọi là "VPB FC")

1.1 Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà REE Tower, số 9 Đoàn Văn Bơ, Phường 12, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

1.2 Điện thoại: (08) 39115212

1.3 Mã số doanh nghiệp: 0102180545

1.4 Đại diện bởi: \_\_\_\_\_

1.5 Chức vụ: \_\_\_\_\_

**2. BÊN VAY / CHỦ THẺ:** là người có các thông tin cá nhân như nêu tại Phần A của Đơn đề nghị vay vốn kèm hợp đồng tín dụng này

### 3. NỘI DUNG KHOẢN VAY:

3.1 Khoản vay mua xe hai bánh: \_\_\_\_\_

Thông thường: \_\_\_\_\_ %/ tháng (tương ứng \_\_\_\_\_ %/ năm)<sup>2</sup>

Chương trình cho vay ưu đãi:

<sup>2</sup> Tiền lãi được tính trên cơ sở 1 năm có 365 ngày

• Hạn mức tín dụng tối thiểu: 2.000.000 VNĐ

8.3 Tên in nổi trên thẻ (tối đa 19 ký tự kể cả khoảng trắng, không dấu, nếu họ tên Chủ thẻ dài thì viết tắt Tên Lót)

8.4 Thời hạn hiệu lực Thẻ: 3 năm kể từ ngày phát hành thẻ

8.5 Thời hạn hiệu lực Hạn mức tín dụng: 3 năm kể từ ngày phát hành thẻ

8.6 Nơi nhận Thẻ, PIN, Bảng sao kê hàng tháng và các thông báo khác:

Địa chỉ hiện tại đang sinh sống

Địa chỉ theo Sổ Hộ Khẩu

Khác: \_\_\_\_\_

8.7 Câu hỏi bảo mật (Họ tên Mẹ của Chủ thẻ?): \_\_\_\_\_

Tôi, ký tên dưới đây, xin xác nhận tất cả những thông tin cung cấp cho VPB FC là hoàn toàn đúng sự thật và chịu mọi trách nhiệm trước pháp luật về những thông tin cung cấp nêu trên.

\_\_\_\_\_, ngày \_\_\_\_ / \_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_

Xác nhận của Bên vay/ Chủ thẻ:

(Ký tên, ghi rõ họ và tên)

\_\_\_\_\_%/tháng trong \_\_\_\_\_ tháng đầu tiên (tương ứng \_\_\_\_\_ %/ năm)

\_\_\_\_\_%/tháng trong thời hạn còn lại của khoản vay (tương ứng \_\_\_\_\_ %/ năm)

Phí Bảo Hiểm: \_\_\_\_\_

Số tiền vay: \_\_\_\_\_ VNĐ

(Bằng chữ: \_\_\_\_\_)

Giá Mua: \_\_\_\_\_ VNĐ

Khoản Trả Trước: \_\_\_\_\_ VNĐ

Mục đích sử dụng tiền vay: Mua xe hai bánh và mua bảo hiểm dư nợ tín dụng (nếu có)

Phương thức cho vay: cho vay từng lần

Hình thức cho vay: Cho vay trả góp

Khoản trả hàng tháng: \_\_\_\_\_ VNĐ

Ngày thanh toán hàng tháng: \_\_\_\_\_

Thời hạn cho vay: \_\_\_\_\_ ngày

(tương ứng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ ngày) (tính từ ngày tiếp theo của ngày giải ngân).

Ngày giải ngân: là thời điểm khách hàng nhận hàng hóa tại Bên bán và bắt đầu nhận nợ.

Phương thức giải ngân: VPB FC sẽ giải ngân Khoản Vay Mua Xe Hai Bánh một lần bằng hình thức chuyển khoản vào tài khoản của Bên Bán.

#### **4. PHÁT HÀNH THẺ TÍN DỤNG:**

Chủ Thẻ đồng ý rằng, không phụ thuộc vào đề nghị của Chủ thẻ nêu tại Mục 8, Phần A của Đơn đề nghị kèm Hợp đồng này, các nội dung về Loại thẻ tín dụng, Hạn mức thẻ tín dụng và các vấn đề khác có liên quan đến nội dung Thẻ tín dụng (nếu có) sẽ được thực hiện theo Phần B.7 – Phần phê duyệt của VPB FC đối với nội dung Phát hành Thẻ tín dụng

#### **5. ĐIỀU KHOẢN CHUNG HỢP ĐỒNG PHÁT HÀNH VÀ SỬ DỤNG THẺ TÍN DỤNG QUỐC TẾ:**

Các Bên thống nhất rằng, Bản Điều khoản và Điều kiện được công khai trên website [www.fecredit.com.vn](http://www.fecredit.com.vn) của VPB FC là một phần không tách rời của Đơn đề nghị phát hành kèm Hợp đồng phát hành và sử dụng Thẻ tín dụng quốc tế này ("Đề nghị kèm Hợp đồng"). Các nội dung như quyền và nghĩa vụ của các bên và các nội dung khác liên quan đến Thẻ được thực hiện theo quy định của Bản Điều khoản và Điều kiện.

Bất kỳ sửa đổi hoặc bổ sung nào của Đề nghị kèm Hợp đồng này phải được lập thành văn bản và được xem như là một phần không tách rời của Đề nghị kèm Hợp đồng.

Quy định về phí (các loại phí, các thay đổi về phí) được công khai trên website [www.fecredit.com.vn](http://www.fecredit.com.vn) của VPB FC. Thời gian từ khi thông báo đến khi áp dụng các thay đổi về phí (nếu có) tối thiểu là 07 ngày hoặc một khoảng thời gian tối thiểu khác theo quy định của Ngân hàng Nhà nước.

Việc vô hiệu, không thực hiện được của một hoặc một số điều khoản của Đề nghị kèm Hợp đồng này sẽ không ảnh hưởng đến tính hiệu lực và thực thi của các điều khoản còn lại của Đề nghị kèm Hợp đồng.

Đề nghị kèm Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày Đề nghị kèm Hợp đồng đã được ký bởi Chủ Thẻ và người đại diện có thẩm quyền của VPB FC.

Đề nghị kèm Hợp đồng chấm dứt vào thời điểm các bên hoàn thành đầy đủ tất cả quyền và nghĩa vụ theo Đề nghị kèm Hợp đồng

Trong trường hợp có bất kỳ tranh chấp nào phát sinh mà các bên không giải quyết được bằng thương lượng trên tinh thần hòa giải, thì tranh chấp đó sẽ được đưa ra Tòa án có thẩm quyền để giải quyết theo luật pháp của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

#### **6. CÁC THỎA THUẬN KHÁC**

Đối với Khoản vay theo Mục 3, phần B của Đơn Đề Nghị kèm Hợp Đồng này, bên Vay đề nghị vay và VPB FC đồng ý cho Bên Vay vay một khoản tiền bằng với Số Tiền Vay. Theo đó, Bên Vay sẽ chỉ định VPB FC thanh

toán Khoản Vay Mua Xe Hai Bánh trực tiếp cho Bên Bán sau khi Bên Vay ký Hợp Đồng này. Và Bên Vay chỉ định VPB FC thanh toán Phí Bảo Hiểm cho Công ty bảo hiểm cung cấp dịch vụ bảo hiểm du nợ tín dụng (nếu có).

Mục đích của khoản vay theo Đề nghị kèm Hợp Đồng này là để thanh toán cho Bên Bán phần còn lại của Giá Mua đối với Hàng Hóa mà Bên Vay còn nợ Bên Bán sau khi đã thanh toán Khoản Trả Trước và mua bảo hiểm du nợ tín dụng.

Chủ thẻ chỉ định VPB FC thanh toán Phí bảo hiểm Người vay tín dụng cho Công ty bảo hiểm cung cấp dịch vụ Bảo hiểm Người vay tín dụng bằng cách ghi nợ Phí bảo hiểm vào tài khoản Thẻ tín dụng của Chủ thẻ. Mức Phí bảo hiểm được căn cứ theo Thông tin bảo hiểm Người vay tín dụng mà Chủ thẻ đã ký kết với Công ty bảo hiểm. Theo đó,

- Chủ thẻ chỉ định VPB FC thanh toán Phí bảo hiểm năm đầu tiên tại thời điểm Chủ thẻ phát sinh giao dịch Thẻ đầu tiên.

- Chủ thẻ chỉ định VPB FC thanh toán Phí bảo hiểm tái tục hằng năm ngay khi thời hạn hiệu lực bảo hiểm của năm liền kề trước đó kết thúc, trừ trường hợp có yêu cầu khác của Khách hàng.

- Bên Vay/ Chủ thẻ có trách nhiệm trong việc phối hợp với VPB FC và cung cấp các tài liệu liên quan đến khoản vay để VPB FC thực hiện thẩm định và quyết định cho vay, kiểm tra, giám sát việc sử dụng vốn vay và trả nợ của Bên Vay/ Chủ Thẻ.

- Phí dịch vụ thu hộ: Bên vay có trách nhiệm thanh toán phí dịch vụ thu hộ cho nhà cung cấp dịch vụ thu hộ VPBank, VNPost và Payoo hoặc các kênh thu hộ khác có liên kết với VPBank khi thanh toán khoản vay cho VPB FC, với mức phí là 12,000đồng/ cho mỗi kỳ trả nợ. Mức phí này đã bao gồm thuế GTGT. Phí này không phải là phí do VPB FC thu và không nằm trong Khoản vay hàng tháng của Bên vay.

- Bên vay/Chủ thẻ cam kết thực hiện thanh toán Khoản trả hàng tháng/ Số dư nợ Thẻ cho VPB FC. Khoản trả hàng tháng chính thức sẽ được nêu chi tiết tại Lịch trả nợ. Số dư nợ Thẻ sẽ được nêu chi tiết tại Bảng sao kê do VPB FC lập và gửi cho Chủ thẻ. Trong trường hợp Bên vay/Chủ thẻ không nhận được Lịch trả nợ/ Bảng sao kê, thì Bên vay/Chủ thẻ vẫn có trách nhiệm thanh toán đầy đủ, đúng hạn các Khoản trả hàng tháng/ Số dư nợ Thẻ cho VPB FC.

VPB FC được quyền sử dụng các thông tin về Bên Vay/ Chủ Thẻ và các khoản tín dụng của Bên Vay/ Chủ Thẻ, bao gồm cả các thông tin từ các văn bản, các tài liệu do Bên Vay/ Chủ Thẻ cung cấp; các hợp đồng, các văn bản ký giữa Bên Vay/ Chủ Thẻ và VPB FC để cung cấp cho các đơn vị có chức năng cung cấp dịch vụ thông tin tín dụng và/hoặc đánh giá tín nhiệm hoạt động hợp

pháp tại Việt Nam, hoặc cung cấp cho các cơ quan có thẩm quyền yêu cầu cung cấp thông tin theo quy định của pháp luật hoặc thu hồi nợ theo quy định của Ngân hàng nhà nước hoặc cung cấp cho các đơn vị có chức năng cung cấp dịch vụ nhằm mục đích thẩm định, tiếp thị, tiếp thị bảo hiểm, in ấn, giao nhận và vận chuyển các tài liệu, hồ sơ khoản vay đến Khách hàng

Đồng ý       Không đồng ý

Việc Khách hàng lựa chọn “Không đồng ý”, không được VPB FC sử dụng làm lý do để từ chối giao kết hợp đồng - Các bên thống nhất rằng VPB FC có quyền gửi thông tin cho Bên vay/ Chủ Thẻ thông qua nhắn tin, gọi điện thoại vào máy di động, máy cố định. Mọi văn bản, tài liệu giao dịch được coi là đã nhận sau khi được gửi đi bằng điện tín, điện báo, fax hoặc sau khi bưu điện hoàn thành việc gửi thư. Việc xác nhận thành công sẽ căn cứ vào báo cáo chuyển phát từ các bên chuyển phát.

- Đối với trường hợp KH thanh toán đúng hạn, khoản tiền thanh toán sẽ được ưu tiên trả lãi và sau đó là gốc, tiếp theo là các loại phí (nếu có). Trong vòng 5 ngày kể từ ngày thông báo cho khách hàng, VPB FC sẽ thay đổi thứ tự ưu tiên thanh toán theo từng thời điểm.

- Đối với trường hợp KH bị quá hạn thanh toán, bất kỳ khoản tiền nào do KH thanh toán theo Hợp đồng được sử dụng ưu tiên để trả các Khoản Trả Hàng Tháng quá hạn (trước tiên là gốc và sau đó là lãi), tiếp theo là các loại phí và lãi phạt chậm trả.

- Khi có bất kỳ điều chỉnh liên quan đến lịch trả nợ gốc và lãi, VPB FC sẽ thông báo bằng văn bản hoặc các hình thức thông báo hợp pháp khác như gửi tin nhắn SMS trước 15 ngày khi áp dụng điều chỉnh, thay đổi.

- Trường hợp KH đề nghị thanh toán trước hạn toàn bộ Số Tiền Vay Còn Lại cho VPB FC và được VPB FC đồng ý, KH và VPB FC đồng ý rằng Hợp đồng sẽ chấm dứt vào Ngày Thanh Toán Hàng Tháng của kỳ trả nợ tiếp theo gần nhất tính từ ngày KH đề nghị trả nợ trước hạn. Trong trường hợp này, KH sẽ thanh toán cho VPB FC Khoản Trả Hàng Tháng của kỳ trả nợ tiếp theo gần nhất tính từ ngày KH đề nghị, cộng với Số Tiền Vay Còn Lại sau kỳ trả nợ tiếp theo gần nhất tính từ ngày KH đề nghị và phí trả nợ trước hạn<sup>3</sup> tính trên Số Tiền Vay Còn Lại sau kỳ trả nợ đã thanh toán trước đó theo quy định của VPB FC trong từng thời điểm. Nếu KH không đồng ý với mức tiền phí trả nợ trước hạn theo thông báo của VPB FC, thì KH phải trả toàn bộ lãi cho toàn bộ thời hạn vay còn lại theo đúng quy định của Bộ Luật Dân Sự hiện hành.

- VPB FC có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trước hạn, bằng cách gửi Thông báo cho KH, và yêu cầu KH thanh toán toàn bộ các khoản nợ ngay lập tức trong trường hợp, KH vi phạm các nghĩa vụ trả nợ, thanh toán (nợ gốc, lãi, phí...). Trong thông báo này sẽ

có thông tin liên quan đến thời điểm chấm dứt cho vay, thu hồi nợ trước hạn, số dư nợ gốc bị thu hồi trước hạn; thời hạn hoàn trả số dư nợ gốc bị thu hồi trước hạn, thời điểm chuyển nợ quá hạn và lãi suất áp dụng đối với số dư nợ gốc bị thu hồi trước hạn

- VPB FC có quyền tự mình hoặc chuyển giao tất cả yêu cầu thanh toán và các khoản nợ cũng như thông tin về các khoản nợ cho bên thứ ba để thu các khoản nợ quá hạn mà KH chưa thanh toán theo quy định của Ngân hàng Nhà nước và VPB FC sẽ chịu trách nhiệm trước KH về các hoạt động của bên thứ ba liên quan tới việc thu các khoản nợ quá hạn này. Việc chuyển giao này sẽ được VPB FC thông báo đến Khách hàng. VPB FC cũng được phép cung cấp thông tin liên quan cho các cơ quan có thẩm quyền nếu có yêu cầu.

- Các Bên thống nhất rằng, bản Điều khoản và điều kiện dành cho khách hàng vay mua xe hai bánh được đề cập tại website: [www.fecredit.com.vn](http://www.fecredit.com.vn) là một phần không tách rời của Đơn đề nghị vay vốn kèm hợp đồng tín dụng này. Các nội dung như quyền và nghĩa vụ của Các Bên, và các nội dung khác liên quan đến khoản vay được thực hiện theo quy định tại bản Điều khoản và điều kiện dành cho khách hàng cá nhân vay mua xe hai bánh đó.

- Đơn đề nghị vay vốn kèm hợp đồng tín dụng này có hiệu lực kể từ ngày VPB FC đã hoàn tất thủ tục thẩm định, phê duyệt từng khoản vay theo quy định của VPB FC và Đơn đề nghị vay vốn kèm hợp đồng tín dụng này đã được ký bởi người đại diện có thẩm quyền của VPB FC với từng khoản vay được Bên Vay yêu cầu.

- Các nội dung quy định tại Hợp Đồng có hiệu lực kể từ ngày ký cho đến khi các bên đã thực hiện xong toàn bộ quyền và nghĩa vụ theo quy định tại các mục nêu trên và các văn bản liên quan.

- Việc vô hiệu, không thực hiện được của một hoặc một số quy định/điều khoản nêu tại Hợp đồng sẽ không ảnh hưởng đến tính hiệu lực và thực thi của các điều khoản còn lại tại Hợp đồng.

- Bằng việc ký tên dưới đây, Bên vay/ Chủ Thẻ xác nhận<sup>4</sup>

VPB FC đã cung cấp cho khách hàng dự thảo hợp đồng cho vay tiêu dùng để khách hàng xem xét, quyết định trước khi ký.

VPB FC đã giải thích chính xác, đầy đủ, trung thực các nội dung.

Bên vay/ Chủ Thẻ xác nhận đã đọc, hiểu rõ và đồng ý tuân theo Bản Điều khoản và Điều kiện dành cho Khách hàng vay mua Xe Hai Bánh và/ hoặc bản Điều khoản và Điều kiện dành cho Khách hàng Mở và Sử dụng Thẻ tín dụng quốc tế (sau đây gọi chung là “Các bản Điều khoản và Điều kiện”) được thông báo công khai tại website của VPB FC [www.fecredit.com.vn](http://www.fecredit.com.vn)

<sup>3</sup> Phí trả nợ trước hạn là .....% x (nhân) số tiền gốc còn lại tại thời điểm tất toán (tỉ lệ này được các bên thống nhất và điền tại thời điểm ký kết Hợp Đồng và phù hợp với quy định pháp luật)

<sup>4</sup> Khách hàng sẽ chọn vào các ô bên dưới nếu đồng ý

<b>Đại diện VPB FC</b>	<b>Người chứng kiến</b>	<b>Bên vay/Chủ thẻ</b>
(Ký tên, ghi họ tên, đóng dấu)	(Vui lòng ký và ghi rõ họ tên)	(Vui lòng ký và ghi rõ họ tên)

## 7. PHÊ DUYỆT CỦA VPB FC ĐỐI VỚI NỘI DUNG PHÁT HÀNH THẺ TÍN DỤNG:

VPB FC đồng ý phát hành Thẻ tín dụng quốc tế cho Chủ thẻ với các nội dung sau:

- Sản phẩm (Loại) Thẻ tín dụng: .....
- Hạn mức tín dụng: .....  
(Bằng chữ: ..... )
- Phí bảo hiểm Người vay tín dụng/năm: .....  
(Bằng chữ: ..... )
- Hiệu lực Thẻ tín dụng: 3 năm kể từ ngày phát hành Thẻ
- Thời hạn hạn mức tín dụng: 3 năm kể từ ngày phát hành Thẻ

Ngày ..... Tháng ..... Năm 20 .....

**ĐẠI DIỆN VPB FC**

(ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Phụ lục này được lập vào ngày ..... bởi và giữa:

**Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng**

Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà REE Tower, số 9 Đoàn Văn Bơ, Phường 12, Quận 4, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 39 115 212

Đại diện: .....

Chức vụ: .....

Sau đây gọi tắt: "Bên Cho Vay"

Và

Bên vay: .....

CMND số: .....

Địa chỉ thường trú: .....

Địa chỉ tạm trú: .....

Điện thoại di động: .....

Sau đây gọi tắt: "Bên Vay"

Căn cứ vào Đề Nghị vay vốn kèm Hợp đồng tín dụng số ....., ký ngày .....,  
("Hợp đồng tín dụng") giữa Bên cho vay và Bên vay, nay hai bên đồng ý ký Phụ lục này với các điều kiện và điều khoản sau:

**Điều 1. Giải quyết tranh chấp**

Bên cho vay và Bên vay đồng ý sửa đổi Điều khoản về giải quyết tranh chấp của Hợp đồng tín dụng như sau:

Mọi tranh chấp, bất đồng phát sinh từ hoặc liên quan đến Hợp đồng này sẽ được giải quyết bằng thương lượng, hòa giải giữa hai bên. Trong trường hợp việc thương lượng, hòa giải không thành công, hai bên thống nhất đưa vụ tranh chấp ra giải quyết tại

theo Quy tắc tố tụng trọng tài của Trung tâm này và theo quy định của pháp luật Việt Nam. Địa điểm giải quyết tranh chấp là ngôn ngữ giải quyết tranh chấp là tiếng Việt. Tòa án có thẩm quyền đối với hoạt động trọng tài là

Bên thua kiện sẽ phải chịu phí trọng tài. Phán quyết trọng tài có giá trị buộc các bên phải thi hành. Trong thời gian Trọng tài chưa đưa ra phán quyết, các Bên vẫn phải tiếp tục thi hành nghĩa vụ và trách nhiệm của mình theo quy định của Hợp đồng này.

**Điều 2. Điều khoản chung**

2.1 Phụ lục này gắn liền và là một phần không tách rời của Hợp đồng tín dụng.

2.2 Ngoài quy định tại Phụ lục này, các quy định khác của Hợp đồng Tín dụng đều giữ nguyên, không thay đổi.

Trường hợp có sự

không thống nhất giữa quy định của Phụ lục này và quy định Hợp đồng Tín dụng, quy định của Phụ lục này sẽ được áp dụng

trong phạm vi không thống nhất đó.

2.3 Phụ lục này có hiệu lực từ ngày ký. Bất kỳ sửa đổi, bổ sung nào đối với quy định tại Phụ lục này đều phải lập thành văn

bản được các bên ký kết hợp lệ.

2.4 Phụ lục này được lập thành 02 bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 bản để thực hiện.

Bên Vay  
(Ký và ghi rõ họ tên)

Bên Cho Vay  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)